



Vorlage SoA\_05/2021  
zur öffentlichen Sitzung des  
Sozialausschusses  
am 17.05.2021

**Anlage**

1: Erläuterung Sprachniveaus

An die  
Mitglieder  
des Sozialausschusses

**Jahresbericht 2020**  
**Beteiligung am Landessprachförderprogramm "VWV Deutsch" (Sprachkurse für**  
**Geflüchtete)**

**Beschlussvorschlag:**

Kenntnisnahme

**Beratungsfolge:**

<b>Gremium</b>	<b>Zuständigkeit</b>	<b>Sitzungsdatum</b>	<b>Öffentlichkeitsstatus</b>
Sozialausschuss	Kenntnisnahme	17.05.2021	öffentlich

**Finanzierung:**

Verfügbares Budget	Jahr	Finanzierungsbedarf	Finanzhaushalt	Fachbereich:
250.000 €	2021	250.000 €	Ergebnishaushalt	X 33
250.000 €	2022	250.000 €	Produktgruppe/Investitionsauftrag: 3180-033	
250.000 €	2023	250.000 €		
250.000 €	2024	250.000 €		
Jährlich 250.000 €	spätere	Jährlich 250.000 €		
1.250.000 €	Summe	1.250.000 €		
Bemerkungen / Deckungsvorschlag: Das Land Baden-Württemberg fördert 60% der Kosten (150.000 € / Erstattung Land Sprachkurse Asylbewerber VwV Deutsch). Der Landkreis finanziert die restlichen 40% der Kosten aus Eigenmitteln (100.000 €).  Vom Land wird nur die Teilnahme von Personen, die mindestens 50 Prozent der Unterrichtseinheiten absolviert haben, gefördert. Weil manche Teilnehmer diese Voraussetzung nicht erfüllen, variieren die vom Landkreis zu tragenden Kosten je nach Teilnahme- und Förderquote zwischen 40 Prozent und 60 Prozent der Kosten.			Bezeichnung: Transferaufwendungen	

**Im Jahr 2020 erhaltene Einnahmen und entstandene Kosten**

Im Haushaltsjahr 2020 lagen die Einnahmen (103.285,62 €) als auch die Ausgaben (123.961,99 €) jeweils unterhalb der geplanten Einnahmen (150.000 €) und der geplanten Ausgaben (250.000 €), da die VwV Deutsch-Kurse bedingt durch die Corona-Pandemie teilweise nicht wie geplant durchgeführt werden konnten.

Die Einnahmen in Höhe von 103.285,62 € setzen sich aus den Erstattungen des Landes Baden-Württemberg für den VwV Deutsch-Förderzeitraum 01.08.2019 bis 16.11.2020 zusammen. Die Ausgaben in Höhe von 123.961,99 € setzen sich aus den Kosten für die im Haushaltsjahr 2020 durchgeführten VwV Deutsch-Kurse zusammen.

**Sachverhalt und Begründung:****1. Landessprachförderprogramm VwV Deutsch**

Der Sozialausschuss hat die Verwaltung mit Beschluss vom 25.05.2020 ermächtigt, sich dauerhaft am Landessprachförderprogramm VwV Deutsch zu beteiligen und pro Kalenderjahr über die geförderten Teilnahmen von Geflüchteten zu berichten.

Seit mittlerweile sechs Jahren beteiligt sich das Landratsamt am Landessprachförderprogramm VwV Deutsch („Sprachkurse Chancen Gestalten“). Dadurch wurden bis Ende 2020 bereits 58 VwV Deutsch-Sprachkurse für Geflüchtete im Landkreis Ludwigsburg organisiert.

Mit der VwV Deutsch fördert das Land Baden-Württemberg Deutschkurse für volljährige Geflüchtete, die aktuell keinen Zugang zu vorrangigen Integrationskursen des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF) oder Berufssprachkursen der Bundesagentur für Arbeit haben.

Die Teilnahme von Geflüchteten an VwV Deutsch-Sprachkursen soll die Integration stützen. Die geförderten Kurse sollen Geflüchteten einen frühzeitigen Erwerb der deutschen Sprache ermöglichen und ihnen damit den Zugang zum deutschen Arbeitsmarkt erleichtern. Die Kursformate sind analog zu den Kursen des BAMF angelegt, so dass sie in Niveau und Übergängen anschlussfähig sind.

Die VwV Deutsch ist derzeit bis zum 31.12.2026 befristet.

## **2. Inhalte der VwV-Deutsch-Sprachkurse**

Ziel der Grundkurse ist das Erreichen des Sprachniveaus A1 nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen (GER). Ggf. wird die Alphabetisierung der Teilnehmer vorgeschaltet.

Ziel der Aufbaukurse ist das Erreichen des Sprachniveaus A2, B1, B2 bzw. C1. Diese Kurse sind für Personen geeignet, die erfolgreich einen Grundkurs absolviert haben.

Geflüchteten im Landkreis, welche die Bedingungen des Förderprogramms erfüllen, soll die Teilnahme an einem A1-Grundkurs ermöglicht werden. Geflüchtete, welche Grundkurse mit Erfolg abschließen bzw. bereits ein entsprechendes Sprachniveau besitzen, sollen individuell mit Sprachkursen höheren Sprachniveaus gefördert werden, soweit sie weiterhin keinen Zugang zu Integrationskursen oder Berufssprachkursen haben.

Die Erläuterungen der einzelnen Sprachniveaus können der Anlage entnommen werden.

## **3. Kursorganisation im Jahr 2020**

Das Corona-Infektionsgeschehen stellte die Sprachkursorganisation im Jahr 2020 vor große Herausforderungen.

Die Auswahl und die Zuteilung der Kursteilnehmer erfolgten durch den Sozialen Dienst Asyl des Fachbereichs Asylbewerber und Aussiedler. Aufgrund der Regelungen der Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg konnte die wöchentliche offene Sprachkurs-Sprechstunde für interessierte Geflüchtete seit März 2020 nicht in gewohnter Form stattfinden. Der Soziale Dienst Asyl reagierte hierauf schnell und schuf zusammen mit der Volkshochschule (VHS) des Landratsamtes die Möglichkeit, sich digital auf einen Sprachkurs bewerben zu können. Die Flüchtlingssozialarbeiter/-innen und Integrationsmanager/-innen des Landkreises unterstützen die Geflüchteten bei diesem Anmeldeprozess.

Die Sprachkurse selbst mussten im Zeitraum März bis Mai 2020 aufgrund der Corona-Verordnung für mehr als zwei Monate komplett unterbrochen werden. Ab Juni 2020 konnten die Sprachkurse dann unter Beachtung der Hygieneregeln der Corona-Verordnung in abgeänderter Form wieder stattfinden. Insbesondere die Teilnehmerzahl der einzelnen Sprachkurse musste aufgrund von Abstandsregelungen in den Kursräumen dauerhaft reduziert werden. Soweit der VHS kurzfristig alternative Kursräume bzw. weiteres Lehrpersonal zur Verfügung standen, wurden Sprachkurse in andere Räume verlegt bzw. Kurse gesplittet. Wir haben Sprachkursteilnehmern, die aus laufenden Kur-

sen aufgrund der Abstandsregelungen ausscheiden mussten, im Herbst/Winter 2020 eine erneute vollständige Sprachkursteilnahme ermöglicht.

#### **4. VwV Deutsch-Kurse im Jahr 2020**

Im Jahr 2020 wurden insgesamt sieben VwV Deutsch-Kurse von der VHS vollständig durchgeführt:

67 Kursteilnehmer beendeten einen Kurs des Sprachniveaus A1 - teilweise mit vorgeschalteter Alphabetisierung. Davon nahmen 58 Teilnehmer nach Kursende an einer A1-Sprachprüfung teil. 46 Kursteilnehmer bestanden diese Sprachprüfung.

23 Kursteilnehmer beendeten einen Kurs des Sprachniveaus A2. Davon nahmen nach Kursende 20 Teilnehmer an einer A2-Sprachprüfung teil. Acht Kursteilnehmer bestanden diese Sprachprüfung. Über eine Einzelförderung konnte ein Teilnehmer einen Kurs des Sprachniveaus B1 erfolgreich abschließen.

Insgesamt besuchten somit 91 Personen einen vollständigen VwV Deutsch-Kurs im Jahr 2020. Die Zielgröße von 200 Teilnahmen pro Kalenderjahr wurde nicht erreicht, da ab März 2020 für mehr als zwei Monate keine VwV Deutsch-Kurse durchgeführt werden durften und die ab Juni 2020 durchgeführten VwV Deutsch-Kurse aufgrund von Abstands- und Hygieneregeln nur mit einer Teilnehmerbesetzung von circa 50 Prozent durchgeführt werden konnten. Darüber hinaus mussten mehrere Kurse im Laufe des Jahres erneut wegen Corona-Quarantänen unterbrochen werden, so dass anschließend geplante Kurse in denselben Räumen erst mit mehrwöchiger Verspätung starten konnten.

#### **5. Ausblick 2021**

Da bereits im zweiten Halbjahr 2020 absehbar war, dass die VwV Deutsch-Kurse zumindest im ersten Halbjahr 2021 weiter unter zusätzlichen Abstands- und Hygieneregeln stattfinden müssen, hat die VHS für derzeit laufende VwV Deutsch-Kurse größere Kursräume organisiert, so dass die derzeit laufenden Sprachkurse mit einer Teilnehmerbesetzung von circa 75 Prozent durchgeführt werden können. Eine hundertprozentige Teilnehmerbesetzung wird jedoch erst wieder bei Wegfall der zusätzlichen Abstands- und Hygieneregeln möglich sein. Da noch nicht sichergestellt ist, ab wann dies wieder der Fall sein wird und auch im Jahr 2021 bereits VwV Deutsch-Kurse bedingt durch die Corona-Pandemie mehrwöchig unterbrochen werden mussten, steht das Erreichen der Zielgröße von 200 Kursteilnahmen pro Kalenderjahr für das Jahr 2021 noch in Frage. Dieses Ziel soll aber spätestens im Jahr 2022 wieder vollständig erreicht werden.

Im Jahr 2021 laufen aktuell insgesamt vier Kurse mit Zielsprachniveau A1 - davon zwei mit vorgeschalteter Alphabetisierung - sowie ein Kurs mit dem Zielsprachniveau A2. Ein Kurs mit dem Zielsprachniveau A2 konnte bereits erfolgreich abgeschlossen werden.